

資治通鑑

冊十



資治通鑑卷第二十七

翰林學士朝散大夫右諫議大夫知制誥兼侍講
同提舉萬壽觀公事兼判集賢院上護軍河內郡
開國侯食邑一千三百戶賜紫金魚袋臣司馬光奉
勅編集

後學天台胡三省音註

漢紀十九起昭陽大淵獻盡玄默涪灘凡十年

中宗孝宣皇帝下

神爵四年春二月以鳳皇甘露降集京師赦天下

潁川太守黃霸在郡前後八年

地節四年潁川太守讓入爲左馮翊以霸爲潁川太

守至元康三年霸入守京兆尹數月還故官至是適九年中間入尹京是在潁川前後八年

政事愈治

治直吏翻下爲

是時鳳皇神爵數集郡國

數所角翻

潁川尤多夏四月

詔曰潁川太守霸宣明詔令百姓鄉化孝子弟弟讀鄉

日嚮弟
上讀曰悌

貞婦順孫日以衆多田者讓畔

師古曰畔
田界也

道不

拾遺養視鰥寡贍助貧窮獄或八年無重罪囚其賜
爵關內侯黃金百斤秩中二千石而潁川孝弟有行
義民孟行下翻三老力田皆以差賜爵及帛後數月徵霸
爲太子太傅 五月匈奴單于遣弟呼留若王勝之

來朝

師古曰呼留若者王之號也勝之其人名考異曰匈奴傳握衍
胸鞬單于立復修和親遣弟伊魯若王勝之入漢獻見蓋卽謂

此冬十月鳳皇十一集杜陵

河南太守嚴延年爲

治陰鷙酷烈衆人所謂當死者一朝出之所謂當生
者詭殺之師古曰詭違正理而殺也吏民莫能測其意深淺戰栗不

敢犯禁冬月傳屬縣囚會論府上

傳知戀翻又直戀翻師
古曰總集郡府而論殺

流血數里河南號曰屠伯

鄧展曰言延年殺人如屠
兒之殺六畜也伯長也

延年

素輕黃霸爲人及比郡爲守

師古曰比接近也音頻二翻

褒賞反在

已前心內不服河南界中又有蝗蟲府丞義出行蝗

珍倣宋版印

行下
孟翻

還見延年延年曰此蝗豈鳳皇食邪義年老頗

悼

師古曰悼心惡
惑也音布內翻

素畏延年恐見中傷延年本嘗與義

俱爲丞相史實親厚之饋遺之甚厚

中竹仲翻
遺于季翻

義愈益

恐自筮得死卦忽忽不樂

洛樂音

取告至長安

師古曰取
告取休假

也上書言延年罪名十事已拜奏因飲藥自殺以明

不欺事下御史丞按驗

百官表御史大夫有兩丞秩
千石一曰中丞下遐稼翻

得其

語言怨望誹謗政治數事十一月延年坐不道棄市

初延年母從東海來欲從延年臘

風俗通引禮傳曰夏曰

嘉平殷曰清祀周曰大

蜡漢改曰臘臘者猶也因猶取獸以祭先祖或曰新故交接大祭以報功也蔡邕獨斷曰臘者歲終大祭縱吏民宴飲高堂隆曰王者各

以其行之盛祖以其終臘水始於申盛於子終於辰故水行之君以

子祖辰臘火始於寅盛於午終於戌故火行之君以午祖戌臘木始於亥盛於卯終於未故木行之君以卯祖未臘金始於巳盛於酉終於丑故金行之君以酉祖丑臘土始於未盛於戌終於辰故土行之君以戌祖辰臘師古曰建丑之月爲臘祭因會飲若今之蜡節也

到洛陽適見報囚

師古曰奏報行決也

原父曰檢尋前後直謂斷決因爲報耳非奏得報

也如今有司書囚罪長吏判準斷是所謂報也

母大驚使止

都亭

凡郡縣皆有都亭秦法十里一亭郡縣治所則置都亭

不肯入府延年出至都

亭謁母母閉閣不見延年免冠頓首閣下良久母乃

見之因數責延年

數所具翻

守式又治直

幸得備郡守專治千里

之翻不聞仁愛教化有以全安愚民顧乘刑罰多刑殺

人師古曰顧反也乘因也

欲以立威豈爲民父母意哉延年服罪

重頓首謝

師古曰重音直用翻

因爲母御歸府舍

爲于僞翻下同

母畢正

臘

師古曰臘及正歲禮畢也正音之盈翻

謂延年曰天道神明人不可獨殺

者師古曰言多殺人已亦當死也

我不意當老見壯子被刑戮也

師古曰言待言素意

不謂如

此也行矣去汝東歸掃除墓地耳

師古曰言待其喪至也

遂去歸

郡見昆弟宗人復爲言之後歲餘果敗東海莫不賢

智其母

師古曰稱其賢智也

匈奴握衍朐鞮單于暴虐好殺伐

好呼到翻

國中不附及太子左賢王數讒左地貴人

左地謂左人

谷蠡王以下至左大當戶統兵者也數所角翻

左地貴人皆怨會烏桓擊匈奴東

邊姑夕王頗得人民單于怒姑夕王恐卽與烏禪幕

及左地貴人共立稽侯狔爲呼韓邪單于

狔先安翻
又所姦翻

左地兵四五萬人西擊握衍朐鞮單于至姑且水北

師古曰且音子余翻

未戰握衍朐鞮單于兵敗走使人報其弟右

賢王曰匈奴共攻我若肯發兵助我乎

師古曰若汝也此下亦同

右賢王曰若不愛人殺昆弟諸貴人各自死若處無來

汙我

師古曰言於汝所居處自死汙鳥故翻

握衍朐鞮單于恚自殺

恚於左避翻

大且渠都隆奇亡之右賢王所

都隆奇本立握衍朐鞮其單于故亡且子余翻

民盡降呼韓邪單于

江翻降戶

呼韓單于歸庭數月罷兵

使各歸故地乃收其兄呼屠吾斯在民間者立爲左

谷蠡王

谷音鹿蠡奚翻下同

使人告右賢貴人欲令殺右賢王

其冬都隆奇與右賢王共立曰逐王薄胥堂爲屠耆

單于發兵數萬人東襲呼韓邪單于呼韓邪單于兵

敗走屠耆單于還以其長子都塗吾西爲左谷蠡王少子姑晉樓頭爲右谷蠡王留居單于庭

屠耆使二子守單于庭而

身西還也師古
晉音莫構翻

五鳳元年春正月上幸甘泉郊泰畤

時音止

皇太子冠

冠古玩翻考異曰按宣紀太子冠在此年而荀紀於元康三年疑二疏去位事已云皇太子冠至是又重複言之蓋誤也

秋

七月匈奴屠耆單于使先賢擇兄右奧鞬王與烏籍

都尉各二萬騎屯東方以備呼韓邪單于

擇音纏又音田是

時西方呼揭王來與唯犁當戶謀

師古曰揭音止例翻唯音弋癸翻

共讒右賢王言欲自立爲單于屠耆單于殺右賢王父

子後知其冤復殺唯犁當戶

復扶又翻

於是呼揭王恐遂

畔去自立爲呼揭單于右奧鞬王聞之卽自立爲車

犁單于

奧音郁鞬居言翻烏籍都尉亦自立爲烏籍單于凡五

單于屠耆單于自將兵東擊車犁單于使都隆奇擊

烏藉烏藉車犁皆敗西北走與呼揭單于兵合爲四

萬人烏藉呼揭皆去單于號

去羌
呂翻

共并力尊輔車犁

單于屠耆單于聞之使左大將都尉將四萬騎分屯

東方以備呼韓邪單于自將四萬騎西擊車犁單于

車犁單于敗西北走屠耆單于卽引兵西南留罽敦

地

師古曰罽音頓又音對

漢議者多曰匈奴爲害日久可因其

壞亂舉兵滅之詔問御史大夫蕭望之對曰春秋晉

士匄帥師侵齊聞齊侯卒引師而還君子大其不伐

喪

師古曰士匄晉大夫范宣子也公羊傳襄十九年齊侯環卒晉士匄帥師侵齊至穀聞齊侯卒乃還還者何善辭也大其不伐喪也

卒子
恤翻

以爲恩足以服孝子誼足以動諸侯前單于慕

化鄉善稱弟

蘇林曰弟順也師古曰鄉讀曰嚮弟音悌仲馮曰漢與匈奴嘗約爲兄弟此第直自爲弟耳

遣

使請求和親海內欣然夷狄莫不聞未終奉約不幸爲賊臣所殺今而伐之是乘亂而幸災也彼必犇走

遠遁不以義動兵恐勞而無功宜遣使者弔問輔其微弱救其災患四夷聞之咸貴中國之仁義如遂蒙恩得復其位必稱臣服從此德之盛也上從其議

冬十有二月乙酉朔日有食之 韓延壽代蕭望之

爲左馮翊望之聞延壽在東郡時放散官錢千餘萬

使御史案之師古曰望之以延壽代己爲馮翊而有能名出己之上故忌害之欲陷以罪法延壽聞知

卽部吏案校望之在馮翊時廩犧官錢放散百餘萬

左馮翊屬官有廩犧令丞尉師古曰廩主藏穀犧主養牲皆所以供祭祀也校居孝翻

望之自奏職在總領天下聞事不敢不問而爲延壽所拘持上由是不

直延壽各令窮竟所考望之卒無事實

卒子恤翻

而望之

遣御史案東郡者得其試騎士日奢僭踰制

師古曰試騎士每歲

大試也余謂卽都試也據延壽傳治飾兵車畫龍虎朱爵延壽衣黃紲方領駕四馬傳總建幢棨植羽葆鼓車歌車功曹引車皆駕四馬建築載五騎爲伍分左右部軍假司馬千人持幢旁轂歌者先居射室望見延壽車噭咷楚歌延壽坐射室騎吏持戟夾陛列立騎士從

者帶弓鞬羅後令騎士兵車四面營陳被甲鞬鍪居馬上抱弩負篋又使騎士戲車弄馬盜驂所謂奢僭踰制者也噭音叫咷音它釣翻

又取官銅物候月食鑄刀劍效尚方事

據劉向傳上令典尚方鑄作事

師古注曰尚方鑄巧作金銀之所若今之中尚署又漢制尚方主作御刀劍

及取官錢私假徭使

吏謂顧貨也

及治飾車甲三百萬以上

治直之翻

延壽竟坐

狡猾不道棄市吏民數千人送至渭城老小扶持車

轂爭奏酒炙

師古曰奏進也炙之夜翻燔肉也

延壽不忍距逆人人爲

飲

爲于僞翻計飲酒石餘使掾史分謝送者遠苦吏民延

壽死無所恨百姓莫不流涕

二年春正月上幸甘泉郊泰畤

考異曰宣紀云三月行幸甘泉荀紀作正月按漢

制常以正月郊祀蓋荀悅作紀之時本猶未誤也又楊惲傳曰行必不至河東矣蓋時亦幸河東祠后土史脫之也

車騎

將軍韓增薨五月將軍許延壽爲大司馬車騎大將

軍丞相丙吉年老上重之蕭望之意常輕吉上由

是不悅丞相司直奏望之遇丞相禮節倨慢爲丞相司

時鯀延壽爲丞相司

直師古曰
樂音婆

日

又使吏買賣私所附益凡十萬三千

師古曰
其吏爲望

之家有所買賣而吏以其私錢增益之用潤望之也

請逮捕繫治秋八月壬午詔左

遷望之爲太子太傅以太子太傅黃霸爲御史大夫

匈奴呼韓邪單于遣其弟右谷蠡王等西襲屠耆

單于屯兵殺略萬餘人

谷蠡音鹿黎

屠耆單于聞之卽自將

六萬騎擊呼韓邪單于屠耆單于兵敗自殺都隆奇

乃與屠耆少子右谷蠡王姑督樓頭亡歸漢車黎單

于東降呼韓邪單于

降戶江翻下同

冬十一月呼韓邪單于

左大將烏厲屈與父呼邈累烏厲溫敦皆見匈奴亂

率其衆數萬人降漢封烏厲屈爲新城侯烏厲溫敦

爲義陽侯

師古曰呼邈累其官號也邈古速字累音力追翻功臣

之平氏

考異曰宣紀呼邈累單于帥衆來降功臣表信成侯王定

以匈奴烏桓屠耆單于子左大將軍率衆降侯義陽侯萬溫敦以匈

奴諱連累單于率衆降侯此卽屈與敦也未嘗爲單于或降時自稱單于或紀表二者誤也

是時李陵子復

珍倣宋版印

立烏籍都尉爲單于

復扶又翻

呼韓邪單于捕斬之遂復

都單于庭然衆裁數萬人屠耆單于從弟休匈王自

立爲閨振單于在西邊

從才用翻

呼韓邪單于兄左賢王

呼屠吾斯亦自立爲郅支骨都侯單于在東邊

光

祿勳平通侯楊惲

功臣侯表平通侯食邑於汝南之博陽

廉潔無私然伐其

行能

伐矜也行身所行也能才所堪也行下孟翻

又性刻害好發人陰伏

好呼到翻

由是多怨於朝廷與太僕戴長樂相失

洛

人有上

書告長樂罪長樂疑惲教人告之亦上書告惲罪曰

惲上書訟韓延壽郎中丘常謂惲曰聞君侯訟韓馮

翊當得活乎惲曰事何容易

易以歧翻

脛脛者未必全也

師古曰脛脛直貌也脛下頂翻我不能自保

自保訟人何以得活

真人所謂

鼠不容穴銜窩數者也

李奇曰真人正人也如淳曰所以不之今賣白團餅人所用者是也窩音其羽翻數音山羽翻

也師古曰窩數戴盆器也以盆盛物戴於頭者則以窩數薦

又語

長樂曰

語牛居翻

正月以來天陰不雨此春秋所記夏侯

君所言

張宴曰夏侯勝諫昌邑王曰天久陰不雨臣下必有謀上者春秋無久陰不雨之異也漢史記勝所言故曰春秋所

記謂說春秋災異耳師古曰春秋有不雨事說者因論久陰附著之也張晏謂漢史爲春秋失之矣

事下廷尉

下遐穆翻

廷尉定國奏惲怨望爲訐惡言

于定國也訐與妖同

大逆不道上

不忍加誅有詔皆免惲長樂爲庶人

考異曰宣紀十二月楊惲坐前爲光祿

勳有罪免爲庶人不悔過怨望大逆不道要斬荀紀因而用之惲傳惲與孫會宗書曰臣之得罪已三年矣又因日食之變驕馬猥佐成上書告惲罪下獄死又楊譚稱杜延年爲御史大夫按百官表惲以神爵元年爲光祿勳五年免戴長樂亦以其年爲太僕五年免杜延年以五鳳三年六月辛酉爲御史大夫又按蕭望之傳使光祿勳惲策免望之其事在今年八月惲猶爲光祿勳至四年四月乃有日蝕之變蓋惲以今年十二月免爲庶人至四年乃死宣紀誤也

三年春正月癸卯博陽定侯丙吉薨

班固贊曰古

之制名必由象類遠取諸物近取諸身

易大傳有是言

故經

謂君爲元首臣爲股肱

師古曰謂虞書益稷云元首明哉股肱良哉也

明其一體

相待而成也是故君臣相配古今常道自然之勢也

近觀漢相高祖開基蕭曹爲冠

師古曰名位在衆人之上也余謂此言其相業冠羣

后耳冠古玩翻孝宣中興丙魏有聲是時黜陟有序

黜降陟也

衆

職修理公卿多稱其位

所以致治非徒然

二月壬辰黃霸爲丞

相霸材長於治民及爲丞相功名損於治郡

治直之翻

京兆尹張敞舍鶡雀飛集丞相府

蘇林曰今虎賁所著鶡

鶡音芬字本作鴟此通用耳鴟雀大而色青出羌中非武貴所著也武貴鶡者色黑出上黨以其鬪死不止故用其羽飾武臣首云今時俗所謂鶡雞者也

霸以爲神雀議欲以聞敞奏霸曰竊

見丞相請與中二千石博士雜問郡國上計長史守

丞爲民興利除害成大化

爲于僞翻

條其對有耕者讓畔

男女異路道不拾遺及舉孝子貞婦者爲一輩先上

殿

師古曰丞相所坐屋也古者屋之高嚴通呼爲殿不必宮中也余據鄭玄周禮注漢司徒府有天子以下大會殿後漢之司徒府則

前漢之丞相府也

舉而不知其人數者次之不爲條教者在後

叩頭謝丞相口雖不言而心欲其爲之也長史守丞
對時臣敞舍有鷢雀飛止丞相府屋上丞相以下見
者數百人邊吏多知鷢雀者問之皆陽不知丞相圖
議上奏師古曰圖謀也曰臣問上計長史守丞以興化條師古曰凡舉之若木條然也一而疏皇天報下神爵後知從臣敞舍來乃
止郡國吏竊笑丞相仁厚有知略知與智同微信奇怪也
臣敞非敢毀丞相也誠恐羣臣莫白恐羣臣莫敢白其事也而長
史守丞畏丞相指歸舍法令各爲私教師古曰舍廢務
相增加澆漓散美師古曰不雜爲滯以水澆之則未滬薄樸大質也割之散也傾搖解志師古曰解也讀曰捨甚者爲妖妖於假並行僞貌
有名亡實士古無字通傾搖解志讀曰解甚者爲妖妖於假令京師先行讓畔異路道不拾遺先悉臣未可也卽
淫之行士古無字通孟翻而以僞先天下先悉臣未可也卽薦翻諸侯先行之僞聲輒於京師師古曰軼過也音逸非細事也漢家

承敝通變造起律令所以勸善禁姦條貫詳備不可

復加

復扶又翻

宜令貴臣明飭長史守丞

師古曰飭讀與敕同

歸告二

千石舉三老孝弟力田孝廉廉吏務得其人郡事皆

以灋令爲檢式

師古曰檢局也音居儉翻

毋得擅爲條教敢挾詐僞

以奸名譽者必先受戮

師古曰奸求也音干

以正明好惡

好呼到惡烏路翻

天子嘉納敞言召上計吏使侍中臨飭如敞指意霸

甚慚又樂陵侯史高以外屬舊恩侍中貴重

樂陵縣屬平原郡師

古曰樂音來名翻史高者帝祖母史良娣兄恭之長子

霸薦高可太尉天子使尚書

召問霸太尉官罷久矣

尚書屬少府成帝建始四年增置爲五員自文帝罷太尉官至景帝以周

亞夫爲太尉尋罷至武帝以田蚡爲太尉罷後不復除授

夫宣明教化通達幽隱使獄

無冤刑邑無盜賊君之職也將相之官朕之任焉

師古曰言欲拜將其材質相自在朕也

侍中樂陵侯高帷幄近臣朕之所自親

古曰丞相職總百官進賢退不肖霸薦史高以爲所薦非其人可也以爲

君何越職而舉之

丞相職總百官進賢退不肖霸薦史高以爲所薦非其人可也以爲